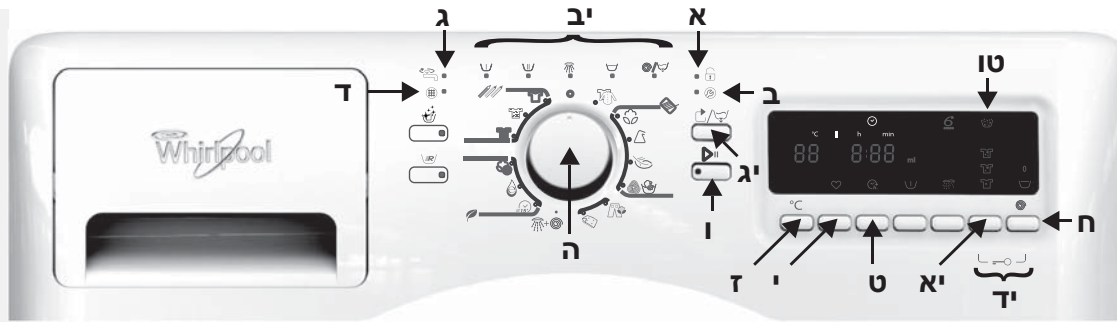


טבלת תוכניות כביסה



- ה. בורר תכניות
- ו. לחצן "הפעלה/השהייה"
- ז. לחצן "טמפרטורה"
- ח. לחצן "סחיטה"
- ט. לחצן "סיום מחזור"
- י. לחצן "מועדפים"
- יא. לחצן "מידת הלכלוך"
- יב. סרגל התקדמות תוכנית
- יג. לחצן "איפוס/ניקוד"
- יד. צירוף לחצנים למנעול ילדים
- טו. חיווי מנת יתר של סבון כביסה

- א. חיווי "דלת פתוחה"
 - ב. חיווי "שירות"
 - ג. חיווי "ברז סגור"
 - ד. חיווי "ניקוי משאבה"
- מכונת כביסה זאת מצוידת זאת בפונקציות בטיחות אוטומטיות המאחרות ומאבחנוות תקלות בשלב מוקדם ומגיבות בהתאם, לדוגמה:

הפחתת מהירות סחיטה מרבית סל"ד	הפחתת	סימון מחזור	אפשרויות שניתן לבחור					סבון כביסה ותוספים			סוג הכביסה/הערות	כמות כביסה מרבית ק"ג	טמפר-טורה °C	תוכנית	
			רמת לחלוך	חזקה שטיפה	קדם עיקרית	מהיר	ניקוי +	מרכז	כביסה עיקרית	קדם עיקרית				תוכנית	טיפול
*	*	*	*	—	—	—	*	ן	—	כביסה עמידה עם לכלוך קל עד רגיל, עשויה כותנה, פשתן, סיבים מלאכותיים ותערובות. תכנית יעילה של שעה אחת. וודאו שאתם מכבסים באותה הכביסה רק צבעים דומים.	6.0	ק"ג - 60 °C	מעורב		
*	*	*	*	*	*	*	*	ן	*	פריטים עם לכלוך רגיל עד כבד: מצעים, מפות שולחן, לבנים, מגבות, חולצות וכו', עשויים כותנה ופשתן.	8.0	ק"ג - 95 °C	פריטי כותנה		
*	*	*	*	*	*	*	*	ן	*	פריטים עם לכלוך רגיל עשויים סיבים מלאכותיים (כגון פוליאסטר, פוליאקריל, ויסקודה וכו') או תערובות עם כותנה.	3.5	ק"ג - 60 °C	אריגים סינתטיים		
1000 ⁽¹⁾	*	*	*	—	*	—	*	ן	*	יולנות וביגוד עדין כגון שמלות, חצאיות, חולצות וכו'.	2.5	ק"ג - 40 °C	כביסה עדינה	תרכוש	
1000 ⁽¹⁾	*	*	*	—	—	—	*	ן	—	דברי צמר, שבתויות שלהם סמל הצמר, המסומנים כמתאימים לכביסה במכונה, בנוסף לאריגים עשויים משי (תויות מש (Keep to care please)), פשתן, צמר וויסקודה המסומנים כמתאימים לכביסה ביד. תכנית זאת, ב-40 °C, נבדקה ואושרה על ידי The Woolmark Company עבור דברי צמר לכביסה במכונה וביד.	2.0	ק"ג - 40 °C	צמר / כביסה ביד		
*	*	*	*	*	—	—	*	ן	—	פריטים עם לכלוך רגיל עד כבד עשויים כותנה לבנה. חסכו באנרגיה על ידי בחירת טמפרטורת כביסה נמוכה יותר והוספת מוצר מלבין מבוסס-חמצן, בנוסף לסבון הכביסה.	8.0	ק"ג - 60 °C	לבנים		
1000 ⁽¹⁾	*	*	*	—	*	—	*	ן	*	פריטים בצבע לבן וגווני פסטל עשויים אריגים עדינים. תכנית כביסה עדינה שמונעת הצהבה או היווצרות גוון אפור בכביסה. השתמשו בסבון כביסה המיועדת לכללוך כבד ובמידת הצורך הוסיפו גם מסירי כתמים על בסיס חמצן.	5.5	ק"ג - 60 °C	צבעים בהירים	אבאים	
1000 ⁽¹⁾	*	*	*	*	*	*	*	ן	*	פריטים שחורים וכהים עשויים כותנה, ותערובות של כותנה עם פוליאסטר. תכנית מיוחדת המונעת דהיית הצבע ושינויים מקומיים בצבעים. בתכנית זו מומלץ להשתמש בסבון כביסה נזולי המיועד לפריטים כהים.	5.0	ק"ג - 60 °C	כהה		
*	*	*	*	*	—	—	*	ן	—	פריטים עם לכלוך רגיל עשויים כותנה. ב-40 °C-60 °C התוכנית המועדפת מבחינת צריכת מים ואנרגיה לשיטפת פריטים מכותנה. - תכנית השוואתית לצורך תווית האנרגיה.	8.0	ק"ג - 60 °C	חסכוני כותנה		
*	*	*	—	—	—	—	*	ן	—	כביסה עם לכלוך קל עשויה סיבים סינתטיים, או סינתטי מעורב עם כותנה. תכנית חסכונית עם צריכת מים נמוכה מאוד. השתמשו בסבון כביסה נזולי ובמינון הנמוך ביותר לפי ההמלצות, עבור 3 ק"ג כביסה. אין להשתמש במרכז כביסה.	3.0	ק"ג - 40 °C	חסכוני עם מים	חסכוני	
*	*	*	—	—	—	—	*	ן	—	בגדים שנלבשו לזמן קצר עשויים כותנה, סיבים סינתטיים או תערובות עם כותנה. תכנית רענון. השתמשו בכמות הקטנה ביותר המומלצת של סבון כביסה.	3.0	ק"ג - 30 °C	מהירות 15		
*	*	*	*	*	*	*	*	ן	*	פריטים מבד ג'ינס ופריטי לבוש עשויים מחומרים חזקים דמוי ג'ינס כמו מכנסיים ומעילים קצרים, בלכלוך רגיל.	5.0	ק"ג - 60 °C	ג'ינס	מיוחדים	
1000 ⁽¹⁾	*	*	*	*	*	—	*	ן	*	שמיות עשויות סיבים סינתטיים; כיסויי מיטה עם מילוי נוצות, פוליאסטר או סיבים מלאכותיים אחרים; שקי שינה, שטיחי אמבטיה ופריטים דומים.	3.0	ק"ג - 60 °C	פריטים גדולים		
*	*	*	—	*	—	—	*	—	—	תכנית שטיפה וסחיטה אינטנסיבית. כמו השטיפה האחרונה והסחיטה הסופית בתכנית "כותנה".	8.0	—	שטיפה וסחיטה		

נתוני צריכה					
תוכנית	טמפרטורה	כמות כביסה	מים	אנרגיה	משך התכנית בקירוב (שעות : דקות) ☺
מעורב	40 (°C)	6.0	65	0.65	ללא "מהיר" 1:00
פריטי כוננה	95	8.0	84 *	2.50	2:30
פריטי כוננה	60	8.0	59	1.36	2:20
פריטי כוננה	40	8.0	75	0.80	2:05
אריגים סינתטיים	60	3.5	48 **	0.95	1:35
אריגים סינתטיים	40	3.5	45	0.55	1:20
כביסה עדינה	40	2.5	60	0.65	0:50
צמר/כביסה ביד	40	2.0	45	0.60	0:40
לבנים	40	8.0	77	0.85	2:20
צבעים בהירים	40	5.5	70	0.50	1:20
כהה	40	5.0	45	0.60	1:40
חסכוני כוננה*	60	8.0	59	1.04	4:00
חסכוני כוננה*	60	4.0	41	1.00	3:00 **
חסכוני כוננה*	40	4.0	49	0.60	3:00 **
חסכוני עם מים	40	3.0	19	0.45	1:00
מהירות 15	30	3.0	30	0.20	0:15
ג'ינס	40	5.0	60	0.50	1:30
פריטים גדולים	40	3.0	70	0.75	1:30

ערכי הצריכה נמדדו בתנאים נומרמלים בהתאם לתקן IEC/EN 60456.
ביית הם עשויים להשתנות בהתאם ללחץ אספקת המים והטמפרטורה, כמות וסוג הכביסה.
נתוני הצריכה המצוינים מבוססים על טמפרטורת כניסת מים של בערך 15 °C דרך ברז המילוי הקר וברז המילוי החם (אם זמין), אם יש למכונת הכביסה שלך ברז מילוי חם, חבור ברז זה לאספקת מים חמים ויריד את צריכת האנרגיה על ידי קיצור זמני החימום בהתאם לטמפרטורת המים בברז כניסת המים בהתאם.
צריכת המים והאנרגיה מתייחסת להגדרות ברירת המחדל של התוכנית, עם הטמפרטורה והכמות המצוינים בטבלה; בחירה באפשרויות כלשהן או שינו מהירות הסחיטה ישנו גם את נתוני הצריכה.

☺ משך התכנית עשוי להשתנות בהשוואה לנתונים שלעיל מכיוון שהוא מותנה בתנאים הקיימים בעת הפעלה (עיינו גם ב"איתור תקלות" במדריך למשתמש).

* תכנית למטרות השוואה של תויות האנרגיה. מסיבות של חיסכון באנרגיה, טמפרטורת המים האמיתית עשויה לחרוג מטמפרטורת המחזור המוצהרת.
** כדי להוריד את טמפרטורת המים, משט מים קרים מתווספים בסיום שלב הכביסה העיקרית, לפני שהמסאבה מנקזת את המים מהמכונה.
*** התאמה אוטומטית של משך התכנית בהתאם לכמות הכביסה.
צריכת חשמל: במצב כבוי 0.11 ואט / במצב פועל 2.32 ואט.

הכניסו כביסה, הוסיפו בסון כביסה ובחרו את תכנית הכביסה

טענו את הכביסה, סגרו את הדלת וסובבו את בורר התוכניות לתוכנית הרצויה; החיווי **"הפעלה/השהייה"** ▶ | יבהבה. ניתן לשנות את הטמפרטורה ואת **מהירות הסחיטה** המוצגים בתצוגה על ידי לחיצה על הלחצן "טמפרטורה" °C או הלחצן "סחיטה" ☼. הוסיפו סבון כביסה כמצוין בעמוד הראשון וכמתואר במדריך למשתמש

בחרו אפשרויות אם אתם רוצים

אם ציפוך כלשהו של תכנית/אפשרות או אפשרות/אפשרות אינו נתמך, החיווי ייבהב אוטומטית. בכהנית מסוימות, ייתכן שאחת האפשרויות תופעל מראש; תוכלו לבטל אותה.

לחצן "ניקוי +"

- בחרו באפשרות זו אם ברצונכם להשתמש בתוסף כביסה להסרת כתמים (אבקה, למשל "קליה-וויש") – אפשרות זו תגביר את יעילות התוסף כדי להשיג תוצאות כביסה והסרת כתמים טובות יותר.
- עדיף להשתמש עם כמות כביסה מרבית.
- הוסיפו כמות מתאימה של חומר מסיר כתמים (אבקה) לתא הכביסה הראשי, יחד עם אבקת הכביסה (השתמש רק באבקה עם אפשרות זו). הקפידו על הנחיות המיטון של היצרן.
- אפשרות זו יכולה להאריך את זמן הכביסה עד 15 דקות נוספות.
- מתאים למסירי כתמים מבוססי חמצן. **אין להשתמש בכילור או מלבין מבוסס-פרבורטל**

לחצן "כביסה מהירה"

- מאפשר קיצור זמן הכביסה על ידי קיצור משך פעולת התכנית.
- מומלץ רק לכביסה עם לנלוך קל.
- לא ניתן לבחירה עבור כוננה °C 95 – 70.

- כדי לסיים את "עצירה שטיפה" על ידי ניקוז המים ללא סחיטה, לחץ על הלחצן "סחיטה" עד שתופיע מהירות סחיטה "0" בתצוגה; לאחר מכן לחצו על **"הפעלה/השהייה"** כדי להתחיל את הניקוז.
- אל תשאירו את הכביסה יותר מדי זמן במצב "עצירת שטיפה" (במיוחד לא משי!).

הגדירו את סיום המחזור

באמצעות פונקציה זו תוכלו להשהות את התוכנית כדי שתסתיים במועד מאוחר יותר: לחצו על הלחצן כדי לבחור ביעוד כמה שעות תסתיים התוכנית. כך הכביסה שלכם תוכל להיות מוכנה בישה מסוימת ותוכלו למשל להרוויח תעריפי אנרגיה מוזלים במהלך הלילה.

- אין להשתמש בסבון כביסה נוזלי עם האפשרות הזו.
- ניתן לבחור את משך הזמן עד ל"סיום המחזור" בקפיצות של שעה (1 עד 24 ש'). כשתלחצו על הלחצן יוצג הזמן הקצר ביותר האפשרי; המשיכו ללחוץ על הלחצן כדי לעבור בין כל הזמני האפשריים. כדי להסיר אותו שוב, המשיכו ללחוץ על הלחצן עד שתראו את הערך "00:00".
- לאחר שתבחרו את הזמן הרצוי עד ל"סיום המחזור", לחצו על **"הפעלה/השהייה"** - הספירה לאחור תחל.
- במהלך הספירה לאחור עדיין תוכלו לשנות את הגדרת התוכנית (לבחור אפשרויות או לבטל את הבחירה שלהן, לשנות מהירות סחיטה וכו'), אם השינויים יאריכו את משך התוכנית כך שהיא תחרוג מהזמן המקורי שנקבע עד ל"סיום המחזור", התוכנית תתחיל מיד.
- לפעמים התוכנית תסתיים לפני הזמן שנבחר עד ל"סיום המחזור" (לדוגמה עבור כביסות קטנות). במקרים כאלו, מכונת הכביסה תסובב את הביסה מדי פעם על מנת שהיא תישאר רעננה עד לתום הזמן שהוגדר ל"סיום המחזור". במהלך סיבוב התצוגה תראה אנימציה. ניתן לעצור את שלב הסיבוב בכל עת על ידי לחיצה על לחצן כלשהו או על ידי סיבוב בורר התוכנית; האנימציה תעצר ונעילת פתיחת הדלת תשתחרר אחרי כדקה כפי שמצוין בתצוגה.

שמירת התכניות המועדפות

אם יש תכנית בה אתם משתמשים הרבה, מכונת הכביסה מאפשרת לכם לשמור מערך אחד בכל תכנית, בו תוכלו להשתמש בלחיצה אחת פשוטה.

- בחרו את התוכנית, הטמפרטורה, מהירות הסחיטה ואת האפשרויות הרצויים, לחצו על הלחצן **"מועדפים"** למשך לפחות 3 שניות. הסמל שבתצוגה ♥ יבהבה קלות ואז יידלק - הגדרת התוכנית נשמרה.

בפעם הבאה שתרצו להשתמש בהגדרת האישית, בחרו את התכנית, לחצו **קצרות** על הלחצן **"מועדפים"** ♥ והתחילו על ידי לחיצה על **"התחלה/השהייה"** ▶ |.

כדי להחליף את התכנית שנשמרה בתכנית אחרת:

המשך כמתואר למעלה - הגדרת התוכנית שנשמרה קודם תוחלף בחדשה.

חיווי "דלת פתוחה"

לפני תחילת תכנית ואחרי סימוה, חיווי זה דולק כדי להראות שניתן לפתוח את הדלת. כל עוד יש תכנית כביסה פעילה, הדלת נשארת נעולה ובשום אופן אין להפעיל כוח כדי לפתוח אותה. אם מתעורר צורך דחוף לפתוח את המכונה כאשר תכנית פועלת, עיינו ב"איפוס תכנית מופעלת לפני סיומה".

התחלת התכנית

פתחו את הברז ולחצו שוב על לחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶ |. החיווי **"הפעלה/השהייה"** ▶ | נדלק. סרגל התקדמות התכנית מראה את השלב הנוכחי של התכנית, כאשר הוא עובר משמאל לימין דרך כביסה שטיפה, סחיטה/ניקוז. כאשר כמות הכביסה מזוהית או משך התוכנית מותאמת, התצוגה תראה אנימציה.



SENSING THE DIFFERENCE

מנעול ילדים

מונע מילדים להפעיל את מכונת הכביסה או לשנות הגדרות של תכנית פעילה. לא ניתן להפעיל או לנטרל אותו כשבורר התכניות נמצא במצב "Off/O". להפעלת מנעול הילדים:

- סובבו את בורר התכניות למצב תכנית, או הפעילו תכנית כרגיל.
- לחצו בו-זמנית על 2 הכפתורים המסומנים עם סימן של מפתח ☞ במשך 3 שניות לפחות. סמל מפתח יוצג לזמן קצר בתצוגה כדי להראות שמנעול הילדים מופעל.

אם נתנסו לשנות הגדרות תכנית כאשר מנעול הילדים מופעל, סימן המפתח יוצג בתצוגה לזמן קצר. לא ניתן לשנות יותר את הגדרות התכנית. השינוי היחיד האפשרי הוא כיבוי המכונה על ידי סיבוב בורר התכניות למצב "Off/O". כדי לבטל את מנעול הילדים, בצעו את אותן פעולות כמו להפעיל אותו.

חיווי תקלה

אם אחד מנורות החיווי דולקת או במקרה של תקלה, עיינו ב"איתור תקלות" במדריך למשתמש.

מהירות הסחיטה בתצוגה מהבהבת: חוסר איזון בזמן הסחיטה

סיום התכנית

- החיווי "דלת פתוחה" ☞ דולק. התצוגה מראה "סיום".
- סובבו את בורר התכניות למצב "Off/O".
- סגרו את ברז המים.
- פתחו את הדלת והוציאו את הכביסה.
- השאירו את הדלת פתוחה כדי לאפשר את יבוש התוף.

חיווי מנת יתר של סבון הכביסה

הסמל יידלק בסיום התוכנית אם השתמשת ביותר מדי סבון כביסה. השתמש בפחות סבון כביסה בפעם הבאה.

שינוי תכנית ו/או אפשרויות לאחר תחילת התכנית

- לחצו על הלחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶ | כדי להשהות את התוכנית. החיווי מהבהב.
- בחרו תכנית חדשה, טמפרטורה, אפשרויות ומהירות סחיטה אחרת לפי הצורך.
- לחצו שוב על הלחצן **"הפעלה/השהייה"** ▶ |. תכנית החדשה ממשיכה מהשלב בו עצרתם את התכנית הקודמת. אין צורך להוסיף סבון כביסה עבור תכנית זו.

איפוס תכנית פעילה לפני סיומה

- הלחצן **"איפוס/ניקוז"** ☞ | מבטל תוכנית לפני סיומה.
- לחצו על הלחצן **"איפוס/ניקוז"** ☞ | משך מספר שניות; תופיע אנימציה בתצוגה. המים שבמכונה מנוקזים; יכול לקחת מעט זמן עד שניתן לפתוח את הדלת.